

# ASSOCIATION INTERNATIONALE VIA FRANCIGENA

LETTERA AGLI AMICI

ESTATE 2008

**L'Associazione Internazionale Via Francigena** ha festeggiato il suo 1000° aderente!

il fortunato «vincitore», Lucien, riceverà la prima *maglietta Francigena*, che sarà stampata a settembre.

Gli **accessori francigena** saranno disponibili fra un mese circa presso la *Boutique Savelli* a Piazza san Pietro; la nostra selezione si arricchirà di una *maglietta Francigena* – **omnes viae Romam perducunt**, soprattutto per voi pellegrini!

Che la Via Francigena avrebbe potuto suscitare un tale successo, l'AIVF non lo avrebbe certo immaginato 11 anni fa!

L'impegno costante di tutti i nostri fedeli membri ed AMICI ha permesso di aprire la strada a **nuovi scambi interpersonali e interculturali** tra i pellegrini, dalla Nuova Zelanda all'Estonia passando per il Canada, e con gli abitanti dell'Europa attraversata dalla Via Francigena. Ce ne rallegriamo insieme a Voi.

Il **nuovo sito web** [www.francigena-international.org](http://www.francigena-international.org), elaborato da **Claudia & Co.** nel **2008**, è stata la nostra grande priorità; tutti i nostri sforzi sono stati orientati verso una presentazione semplice e accogliente

- della storia della VF e dell'AIVF, ivi compresi i suoi archivi
- del percorso VF di Sigerico del X secolo con tutti i dettagli, paese per paese, dall'Inghilterra al Vaticano
- di altre vie di pellegrinaggio convergenti verso Roma attraverso la Via Francigena o, dopo Roma, verso Gerusalemme.

CONSULTATE REGOLARMENTE!

Il successo della Via Francigena non può più arrestarsi, ma soltanto amplificarsi, malgrado tutte le difficoltà ancora esistenti.

ATTENZIONE: il **percorso VF in Francia** è in via di grande trasformazione; i dipartimenti, la FFRP vi stanno lavorando per Voi. Per dovere di correttezza, l'AIVF ha ritirato dalla vendita le sue pubblicazioni Topofrancigena e Guida-Vademecum A.

Nell'attesa che il nuovo percorso sia pronto, perché non iniziare la Vostra VF alla **55<sup>a</sup> tappa di Sigerico, Jougne?** Vallorbe è facilmente raggiungibile col treno o attraverso l'aeroporto di Ginevra.

**In Svizzera dove la VF è bella e più facile**, avete la scelta tra il percorso VF di **Swissmobile N. 70** di **215 km** o, quello più fedele a Sigerico della **Topofrancigena-CH** di **180 km**. Ma attenzione a **Martigny-Croix**, dove la riva destra della Dranse è accidentata, più per alpinisti; scegliendo la riva sinistra, attraverso *Le Brocard*, avete 300 m di strada cantonale. Il pellegrino sceglie la sua strada.

Per compensare questa lacuna francese temporanea, l'AIVF aprirà, per Voi pellegrini, le vie storiche provenienti dalla **Germania e dall'Olanda attraverso la Svizzera**, utilizzate da pellegrini, imperatori, vescovi, papi e mercanti per raggiungere la VF e Roma. Le pubblicazioni saranno sempre sotto forma di *Guida-Vademecum* accompagnata dalla *Dormifrancigena* e dalle schede cartografiche *Topofrancigena-Romea*; esse vedranno la luce il più presto possibile (inizio 2009, ci auguriamo), un grande grazie a **Markus e Cornelius**. Per informazioni, consultate il sito web.

La **segnaletica della VF in Italia** pone sempre lo stesso problema di grande confusione. Così, quella promessa dal Ministero dei Beni Culturali nel 2007 è stata posizionamento: su poche strade statali e sentieri, oppure in maniera non sempre corretta, come tra Fuocchio e San Gimignano in Toscana. Tra Aosta e Pont St-Martin, non ce n'è alcuna!

L'AIVF è stabile, e continua non soltanto a sensibilizzare le istituzioni, ma anche a migliorare le sue pubblicazioni.

Malgrado le avventure di alcuni pellegrini, la **Topofrancigena B** è perfettamente **valida**; un miglioramento è stato realizzato a Robbio-Piemonte. **Fate rivivere con i Vostri passi le vie storiche.**

Perdersi una o due volte fa parte di un pellegrinaggio; non lasciatevi prendere dallo scoraggiamento per seguire poi le grandi strade indicate da altri autori di guide VF. Grazie a coloro che ci trasmettono i loro preziosi commenti, se possibile sulla fotocopia della cartina in questione, perché ciò ci permetterà di verificare, e se necessario aggiornare, i nostri documenti, e di informare i futuri pellegrini.

**Testimonium a San Pietro di Roma:** dal luglio 2001 sono oltre **1000** i pellegrini VF registrati. Un grandissimo grazie a **Mons. Bruno Vercesi** per questo lavoro supplementare. Al fine di evitare dei rifiuti, e quindi delle delusioni, l'AIVF ha preparato, in collaborazione con il Vaticano, un questionario-informazioni disponibile nella sacrestia della Basilica con le condizioni necessarie per ottenerlo (**obbligatorio timbro di Acquapendente-150 km a piedi o di Lucca-400 km in bicicletta sulla VF di Sigerico**).

#### **Notizie dai nostri partner:**

– L'Associazione olandese **Pelgrimswegen naar Rome**, che divide con noi aderenti e prodotti, si interessa principalmente al gran numero di pellegrini ciclisti olandesi, proponendo loro dieci strade per attraversare le Alpi e raggiungere la VF.

– L'Association "**Pays de la Leulène**"-Pas-de-Calais continua a promuovere il percorso storico-pedonale VF, in attesa delle decisioni definitive del Parco Regionale d'Opale e del Dipartimento. Inoltre, l'Association opera con la città di St-Omer per realizzare le iniziative culturali suggerite dalla Association Internationale VF, tra cui la serie di **concerti** da tenere tra la fine di luglio e l'inizio di agosto sulla VF nel Pas-de-Calais «**Chants d'Europe**», tenuti da una coppia di musicisti svizzeri. Noi proporremo anche ai nostri partner degli **spettacoli teatrali itineranti** specifici della VF.

– L'Association "**Mormant Revivra**", grazie al nostro partenariato che dura da ormai 9 anni, ha saputo restaurare magnificamente e riabilitare l'antico ospizio dei Templari, restituendo a Mormant il suo ruolo di stazione di sosta per i pellegrini della VF.

L'entusiasmo della Presidentessa per la statua mutilata di **San Pellegrino** ha portato i suoi frutti! E ritornata alla sua chiesa sulla strada del San Gottardo e il suo restauro ha suscitato grande curiosità per i diversi **santi Pellegrini sconosciuti ed enigmatici**: romano e greco del I e II secolo, francese del IV e dell'XI secolo, scozzese del XII secolo, italiano del XVII secolo! Questi santi sono venerati sulle vie di pellegrinaggio o di transumanza.

**Per festeggiare il suo 11° anno di vita al servizio dei pellegrini**, e incoraggiata dalla collaborazione dei più eminenti professori medievalisti di Francia e d'Italia, l'AIVF ha avuto l'idea, in anteprima, di una monografia scientifica, **San Pellegrino tra Mito e Storia**. La pubblicazione riunisce i principali luoghi dedicati a San Pellegrino in Francia, in Svizzera e, soprattutto, in Italia; l'Associazione ne è la **coordinatrice** e l'**accomandante**; il volume verrà presentato all'Istituto Svizzero di Roma all'inizio del 2009.

#### **I nostri nuovi collaboratori volontari**

**Lia Negrini** per la segreteria e l'aggiornamento del *Dormifrancigena B* e poi del *Vademecum B* (in 2 o 3 lingue, italiano-inglese-francese), comprensibile grazie a numerosi segni convenzionali, quali musei, etc, e della *Dormifrancigena*; **Hermamm Heiter** per i pellegrini di lingua tedesca e **Raphael Sola**. I pellegrini da tutto il mondo sono molto grati per l'ottimo lavoro dei nostri **cinque traduttori**.

**I coordinatori** dediti alla causa dei pellegrini della VF, come **Virginie Brouillard, Hubert Moulin, Joe Patterson e Gert Wich** sono felicissimi di continuare ad aiutarvi. **Adelaide Trezzini**, se a Roma, vi aspetta per un incontro-scambio al vostro arrivo. Se PROBLEMA SERIO Tel Fax 06 853 02 675- Tel 06 916 50 7710

Appreziamo e ringraziamo vivamente le famiglie che si offrono di ospitare i nostri pellegrini-AMICI, occasione di incontri fruttuosi. La lista **ACCOGLIENZA**, regolarmente aggiornata, è a disposizione degli AMICI.

Adelaide Trezzini c.p.422 CH-6932 Breganzona / Lgo Ecuador 6, 00198 Roma

Lia Negrini –Lugano

[info@francigena-international.org](mailto:info@francigena-international.org)  
[staff@francigena-international.org](mailto:staff@francigena-international.org)